



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 45/2010

Mittwoch, 10. November 2010

Verabschiedung von Heinrich Fehrenbach

Am 29.10.2010 wurde Hauptamtsleiter und Grundbuchratschreiber Heinrich Fehrenbach nach 41-jähriger Tätigkeit für die Gemeinde St. Märgen im Rahmen einer Feier mit den Arbeitskollegen von Rathaus und Bauhof, dem Gemeinderat und Vereinsvorständen, in den Ruhestand verabschiedet.



Heinrich Fehrenbach begann seinen Dienst bei der Gemeinde St. Märgen am 15. Dezember 1969. 1975 übernahm er von Altratschreiber Andreas Schwär das Grundbuchamt. Im Laufe seiner über vier Jahrzehnte währenden Dienstzeit bei der Gemeinde St. Märgen war Heinrich Fehrenbach durch die enge Zusammenarbeit mit Bürgermeister und Gemeinderat wesentlich am Gemeindegesehehen beteiligt. Der Einzug der EDV in die Gemeindeverwaltung änderte die Arbeit im Rathaus grundlegend. Heinrich Fehrenbach war verantwortlich für die Einführung EDV in der Gemeindeverwaltung, was zunächst über eine Lochkartenanlage in den 70er Jahren, später über die ersten Terminals und PC's in den 80er Jahren erfolgte und in den 90er Jahren durch E-Mail, Internet und Vernetzung enorme Ausmaße annahm. In seine Amtszeit fiel auch die Organisation und Bewältigung von 14 Rossfesten, sieben Bürgermeister-, neun Kreistags-, neun Gemeinderats-, neun Landtags-, elf Bundestags-, sieben Europawahlen, einer Volksabstimmung (Baden-Württemberg), eines Volksentscheids (Wiederherstellung des Landesteils Baden), einer Bürgerbefragung (zum Parkplatz Hausmatte), eines



Bürgerentscheids (Badeparadies) sowie einer Abstimmung zur Feinabgrenzung (Umgliederung nach Buchenbach), bei der es nur vier stimmberechtigte gab.

Im Rahmen der Verabschiedung wurde Heinrich Fehrenbach von Bürgermeister, Gemeinderat und Vereinen für seine langjährige und zuverlässige Arbeit gedankt und Geschenke überreicht.

Eine besondere Überraschung hatten sich die Arbeitskollegen einfallen lassen. Auf einem etwa 2,50 m langen Banner wurden frühere und jetzige Kollegen und zahlreiche Stationen seines langjährigen Berufslebens im Rathaus bildlich dargestellt. Gestaltung und Druck des Banners hatte der Primo-Verlag, Stockach, der auch unser Amtsblatt herstellt, übernommen.



Goldene Hochzeit feiern...

am **10. November** Ida und Alfred Kreutz, Mooshöhe 4 (Kreutzkammererhof).

Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute.

Helferfest Rossfest

Alle Mitwirkenden, die in irgend einer Weise zu Gelingen des diesjährigen Roßfestes beigetragen haben, sind herzlich zum Helferfest eingeladen.

Termin: Samstag, 13. November 2010, ab 19.00 Uhr in der Schwarzwaldhalle.

Dank der beispielhaften Gemeinschaftsleistung wurde das diesjährige Rossfest wieder zu einer einzigartigen Werbung für St. Märgen und unsere Region. Als kleine Anerkennung möchte die Gemeinde zu einem gemütlichen Abend einladen, bei dem nochmals Bilder und Filme vom Rossfest gezeigt werden.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:
Tel. 0761 8099800

Zahnärztliche Notrufnummer an den

Wochenenden und Feiertagen:
0180 3222555 45

Rettungsdienst: Tel. 19222
(ohne Vorwahl)

APOTHEKE

Samstag, 13.11.2010

Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255
79098 Freiburg (Innenstadt),
Tel.: 0761 31321

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),
Tel.: 07651 8202

Sonntag, 14.11.2010

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten, Frei-
burger Str. 4

79856 Hinterzarten, Tel.: 07652 91140
Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39
79102 Freiburg (Wiehre), Tel.: 0761 73280

Montag, 15.11.2010

Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146
79102 Freiburg (Stadt), Tel.: 0761 703920
Münster-Apotheke, Scheuerlenstr. 20
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel.: 07651 922660

Dienstag, 16.11.2010

Kloster-Apotheke St. Märgen,
Wagensteigstr. 11
79274 St. Märgen, Tel.: 07669 219
Park-Apotheke, Kirchplatz 7
79853 Lenzkirch, Tel.: 07653 290

Mittwoch, 17.11.2010

Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9
79102 Freiburg (Stadt), Tel.: 0761 75755
See-Apotheke Schluchsee,
Fischbacher Str. 11

79859 Schluchsee, Tel.: 07656 593

Donnerstag, 18.11.2010

Apotheke-im-Zo, Schwarzwaldstr. 78
79117 Freiburg (Wiehre),
Tel.: 0761 8887979

Marien-Apotheke, Am Hirschenbuckel 4
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel.: 07651 7375

Freitag, 19.11.2010

Scheffel-Apotheke, Untere Hauptstr. 8
79843 Löffingen, Tel.: 07654 91060
Zähringer-Apotheke St. Peter,
Zähringer Str. 12
79271 St. Peter, Schwarzw., Tel.: 07660 1555

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

SONSTIGE HILFSDIENSTE

Babysitterdienst: Telefon 07669 719

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG,
Regionalzentrum Rheinhafen,
Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst

(Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grund-
pflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung ande-
rer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung:
Anni Schwer,
Tel. 07660 920353 oder 0175 2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Behandlung,
Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19,
79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651 2422,
Hauptstelle Freiburg: Tel. 0761 156309-0.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.:

Grund- und Behandlungspflege,
Hilfe im Haushalt,
Beratung, Betreuung und Begleitung,
Telefon 07661 98680, rund um die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661 7077

Essen auf Rädern:

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald,
Tel. 07651 911843

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661 3139.

Rechtsanwalt-Notdienst:

Tel. 0172 7451940 (18.00 - 08.00 Uhr.
Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für
schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hör-
behinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitge-
ber. Holzmarkt 8, Freiburg,
Tel. 0761 36894500, Fax: 0761 36894455.

Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald:

Sprechzeiten Hochschwarzwald: Mo., 14.30 - 16.30
Uhr und nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt,
Nebengebäude 2. Stock, Tel. 07651 972051,
tagesmuetter-hsw@gmx.de.

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst
Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602 9101-26

Polizei-posten Hinterzarten:

Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten,
Telefon 07652 91770, Fax 07652 917729,
Email: pp.hinterzarten@pdf.r.bwl.de

Bestattungen Horizonte Dreisamtal:

Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660 9208050

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro,
Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr,
Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten

St. Michael,
Tel. 4 70: Montag bis Freitag 07.30 - 13.30 Uhr,
Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbücherei:

Donnerstag, 16.00 - 18.00 Uhr,
Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (13.11. - 19.11.2010)

Bürgermeisteramt:

Montag, Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Gemeindekasse:

Montag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Di., Mi., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Tourist-Information:

Mo. - Fr.	09.00 - 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
-----------	---

Einladung

Am **Volkstrauertag, Sonntag, 14.11.2010**, findet zu Ehren der Gefallenen, Vermissten und Toten der Weltkriege im Anschluss an den Hauptgottesdienst wie üblich die Gedenkfeier statt. Sollte die Gedenkfeier wegen schlechter Witterung nicht auf dem Friedhof stattfinden können, wird sie in der Kirche sein. Die Feier wird traditionell von der Trachtenkapelle St. Märgen, dem Männergesangsverein und der Feuerwehr umrahmt. Dazu laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein.

gez. Josef Waldvogel, Bürgermeister

Die Gemeinde sagt herzlichen Dank!

Allen Frauen, die sich um den Blumenschmuck und die Pflanzen im Ort gekümmert haben, sei recht herzlich gedankt. Dank der Initiative von Hedwig Dold konnten wir auch in diesem Jahr für die Gäste aber auch für uns Einheimische ein gepflegtes Ortsbild präsentieren. Mit in den Dank darf ich auch die vielen Personen einschließen, die das eine oder andere wie selbstverständlich pflegen. Dazu zählt auch der Blumenschmuck an den Ortstafeln.

Josef Waldvogel, Bürgermeister

Für unsere Mitbürger NOTIERT

Steuertermine im November 2010

Grundsteuer: fällig am 15.11.2010

Gewerbsteuer: fällig am 15.11.2010

Die 4. Rate der Grund- und Gewerbesteuer ist aus dem letzten Steuerbescheid zu entnehmen. Achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Rechnungsbetrag zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

Papiersammlung...

des DRK am **Samstag, 20.11.2010**, von 09.00 bis 12.00 Uhr. Bitte das Papier zum Sammel-Container, der sich auf dem Parkplatz beim Sportplatz befindet, bringen.

Ab 2011 keine Lohnsteuerkarte aus Papier

Die Lohnsteuerkarte für 2010 war die letzte Karte aus Papier.

Ab 2011 wird die farbige Pappe durch ein elektronisches Verfahren zur Erhebung der Lohnsteuer ersetzt.

ELStAM: Papierlos praktisch

ELStAM - der Namen steht für „Elektronische LohnSteuerAbzugsMerkmale“ - werden bis zum Jahr 2011 nach und nach in einer Datenbank beim Bundeszentralamt für Steuern aufgebaut. Das heißt: Als Arbeitnehmer müssen Sie nicht wie bislang Ihre Lohnsteuerkarte beim Arbeitgeber abgeben. Alle Daten, die für die Ermittlung Ihrer Lohnsteuer ab 2012 relevant sind, werden ab dann dem Arbeitgeber von der Datenbank zum elektronischen Abruf zur Verfügung gestellt. Die Kommunikation zwischen Arbeitnehmer, Arbeitgeber und dem Finanzamt wird so beschleunigt und erspart lästigen Papierkram.

Was ändert sich ab wann?

Die Einführung des elektronischen Verfahrens erfolgt stufenweise. Das bedeutet für Sie, dass die Lohnsteuerkarte 2010 etwas länger gültig sein wird als normalerweise: Sie soll nämlich auch noch für das Jahr 2011 an-

wendbar sein. Arbeitgeber dürfen die Karte also nicht Ende 2010 vernichten, sondern behalten sie noch ein weiteres Jahr. Wer den Arbeitsplatz wechselt, nimmt die Karte wie gehabt mit - auch in 2011.

Im Jahr 2010

- Karte aus Papier gilt wie bekannt, darf aber nicht vernichtet werden

Im Jahr 2011

- Lohnsteuerkarte 2010 aus Papier soll weitergelten.
- Berufseinsteiger in die Ausbildung sollen ohne Ersatzbescheinigung nach Steuerklasse I besteuert werden können.
- Für alle Änderungen und Eintragungen ist ab 2011 das Finanzamt zuständig.

Im Jahr 2012

- Das Verfahren ELStAM soll allgemein angewandt werden.

Weiteres Informationsmaterial zur Lohnsteuer im Jahr 2011 liegt auf der Gemeindeverwaltung St. Märgen aus.

Volkstrauertag

Gedenkfeier auf dem deutschen Soldatenfriedhof Bergheim/Elsass (18 km nördlich von Colmar)

am **14.11.2010**, Beginn: 15.30 Uhr. Es sprechen: Pfarrer Paul Thomann, Bergheim / Geistliches Wort Daniel Hoeffel / Minister a.D. / Handschuheim. Musikalische Umrahmung: Seniorenchor Oostal. Mit Ihrer Anwesenheit und Teilnahme an unserer Feierstunde stärken Sie die deutsch-französische Freundschaft. Sie setzen damit ein Zeichen gegen das Vergessen. Die Bevölkerung diesseits und jenseits des Rheins ist herzlich eingeladen.

*Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
Bezirksverband Südbaden-Südwestfalen
Deutsches Generalkonsulat
Strasbourg*

Blut spenden und Weihnachtsmärchen gewinnen

Blutspender sind Lebensretter. Gerade im Herbst wächst der Bedarf an Blut schneller als die Zahl der Spenden, denn zu Beginn der dunklen Jahreszeit nimmt die Zahl der Unfälle zu. 15 000 Blutspenden täglich werden in Deutschland benötigt um die lebenswichtige Blutversorgung der Patienten in den Krankenhäusern zu gewährleisten. Daher bittet der DRK-Blutspendedienst um ihre Blutspende am:

Freitag, dem 19.11.2010 von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr Kurhaus, Freiburger Straße 1, 79856 HINTERZARTEN.

Unter allen Blutspendern des DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen werden als besonderes Dankeschön in der Zeit vom 18. Oktober bis 05. Dezember fünf mal für zwei Personen ein Wochenende in Dresden mit Übernachtung in einem 4-Sterne-Hotel und Besuch des Weihnachtsmarktes verlost.

Weitere Informationen: DRK-Service-Hotline 0800 1194911 und www.blutspende.de.

Kuckuck... es ist soweit - die Hochschwarzwald Card geht an den Start und das Gastgeberverzeichnis 2011 wird vorgestellt!

Und Sie sind mit dabei?

Einladung zum zweiten Infotag der Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Wann: **01. Dezember 2010**,

Beginn: 10.00 Uhr

Wo: Feldberghalle Altglashütten

Liebe Gastgeber,

wir möchten Sie recht herzlich einladen, an unserem Infotag teilzunehmen. Von 10.00 - 19.00 Uhr stehen Ihnen unser Geschäftsführer Thorsten Rudolph, unsere Produktmanager und diverse Mitarbeiter für all Ihre Fragen zur Verfügung. Zu Beginn des Infotages geben wir den Startschuss für die Hochschwarzwald Card, der momentan größten Inklusivkarte Deutschlands und das neue Gastgeberverzeichnis 2011 wird vorgestellt. Des Weiteren möchten Ihnen unsere Mitarbeiter neue Projektideen vorstellen. Zudem

werden auch einige Partner der Hochschwarzwald Card mit einem Stand vertreten sein und Sie über deren Angebote informieren.

Wir würden uns freuen, Sie am Mittwoch, den 01. Dezember 2010 in der Feldberghalle begrüßen zu dürfen.

Töpfern macht Spaß!

Der Kurs möchte alle Kinder ab 7 Jahre ansprechen, die Freude am Gestalten und kreativen Tun haben. Wir töpfern mit verschiedenen Tonsorten, aus denen schöne Dinge (z.B. Tiere, Dosen, Stifthalter, Schalen) entstehen. Nach dem ersten Brand können mit Glasurfarben bunte Akzente gesetzt werden. Ich freue mich auf Euch! Die Materialkosten betragen 10 Euro und werden im Kurs abgerechnet. Leitung: Rosemarie Bee.

➤ 4 Termine, freitags ab 19. November von 16.30 bis 18.00 Uhr, Schule St. Märgen, Werkraum

Maskenspiel - Wochenendkurs

Im Zustand der inneren Entspannung und Leere werden wir die Grundprinzipien des Maskenspiels kennen lernen. Durch verschiedene einfache Gangarten und Körperhaltungen wird die Maske "geweckt". Es entsteht eine wunderbare Ausdrucksfähigkeit der Spielerinnen und Spieler. Mit ganz einfachen Improvisationen ergeben sich klare

Szenen aller erdenklichen Art. Es sind keine Vorkenntnisse nötig. Der Workshop eignet sich auch für diejenigen, die schon Theatererfahrung haben, um die Körperausdrucksfähigkeit zu stärken. Leitung: Anja Faller. Bitte mitbringen: schwarze Kleidung, schwarze Socken oder Turnschlappchen und eine Isomatte. Die Kosten für eine neutrale Maske in Höhe von 3 Euro werden im Kurs erhoben.

➤ **Samstag, 20. und Sonntag, 21. November** jeweils von 10.00 - 15.00 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Aber bitte mit Sauce! - Klassische Rezepte und kulinarische Varianten

Sie sind cremig, luftig, pikant, fruchtig, leicht oder deftig. Sie werden gerührt, geschlagen, passiert oder montiert. Sie betören die Nase, zergehen auf der Zunge und amüsieren den Gaumen. Sie werden aufgestippt, gelöffelt und geschleckt. Saucen sind das i-Tüpfelchen der meisten Gerichte, Genuss und Herausforderung zugleich! Heute Abend kommt jeder voll auf seine Saucen-Kosten mit Thomas Eckert, Profikoch seit 35 Jahren. Unter anderem bereiten wir zu: Krosse Entenbrust an Orangensauce, Geschmorte Hasenkeule an Thymianjus, Schweinemedallions mit Senf-Sauce und Orangen mit Zimt-Sabayon. Kursgebühr: 20 Euro und zusätzlich etwa 12 Euro für Lebensmittel

➤ Am **Donnerstag, 25. November** von 18.30 - 22.00 Uhr, Schule St. Märgen, Küche

GPS Einführungskurs (für Wanderer und Mountainbiker)

Die Satellitennavigation mit GPS im Straßenverkehr ist mittlerweile schon Standard und vielen Nutzern bestens vertraut. Doch auch im Outdoor- und Sportbereich erfreut sich die Navigation mittels GPS-Gerät zunehmender Beliebtheit. Dieses Seminar bietet GPS-Interessierten einen ersten kompakten Einblick in das Thema GPS. Wozu GPS? Was ist GPS? Wie funktioniert GPS? Was kann GPS? Wo liegen die Grenzen des GPS? Welches Gerät ist für meine Anforderungen genau das Richtige? Welche zusätzliche Software benötige ich und was kostet mich der Spaß? Diese und weitere Fragen werden im Theorieteil eingehend und individuell beantwortet. Im anschließenden Praxisteil erhält jede/r Teilnehmer/in die Möglichkeit verschiedene GPS-Geräte auszuprobieren. GPS-Basisfunktionen wie z.B. Speichern von Wegpunkten, Goto-Navigation und die Nutzung des Tripcomputers werden vorgestellt. Leitung: Tilman Ritzler, GPS & Outdoorexperte

➤ Am **Samstag, 27. November** von 15.00 - 19.00 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669 486 oder per Fax unter 07669 9218007 entgegen!

TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Donnerstag, 11.11.2010

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

Kalligrafieausstellung - Formen der Achtsamkeit

Kalligrafieausstellung "Formen der Achtsamkeit" bis 29.01.2011. Öffnungszeiten: Do., Fr., Sa., 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Freitag, 12.11.2010

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

Kalligrafieausstellung - Formen der Achtsamkeit

Kalligrafieausstellung "Formen der Achtsamkeit" bis 29.01.2011. Öffnungszeiten: Do., Fr., Sa., 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Samstag, 13.11.2010

15.00 - 17.00 Uhr, St. Märgen, Galerie "ars alta"

Kalligrafieausstellung - Formen der Achtsamkeit

Kalligrafieausstellung "Formen der Achtsamkeit" bis 29.01.2011. Öffnungszeiten: Do., Fr., Sa., 15.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Sonntag, 14.11.2010

10.00 - 13.00 Uhr, St. Märgen, Kloster-Museum, Rathausplatz 1

Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwäl-

der Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller, Sonderausstellungen: "Schwarzwaldlandschaften" Prof. Gustav Traub (1885 - 1995), Maler und Grafiker. Führung um 11.00 Uhr, Eintritt 3,00 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

Herbstkonzert...

des Sinfonischen Orchesters Hochschwarzwald am **19.11.2010**, 19.00 Uhr, in der Pfarrkirche St. Märgen, am **21.11.2010**, 17.00 Uhr, im Münster Jakobus Neustadt. Auf dem Programm stehen Werke von Bach und Mozart. Eintritt 12,00 Euro, Schüler/Studenten 6,00 Euro (Vorverkauf), 14,00 Euro, Schüler/Studenten 7,00 Euro (Abendkasse). Vorverkauf: Tourist-Informationen der HTG (www.reservix.de) oder Tel. 07652 1206-8080.

Irischer Abend mit ROON

ROON, das ist irische Musik von ihrer besten Seite. Das Trio - bestehend aus Yael Birger (Flutes, Whistles, Melodica und Vocals), Martin Walter (Guitar), und Valentin Helling (Violin und Bodhrán) - präsentieren traditionelle irische Reels, Jigs, Polkas oder Hornpipes in höchster Perfektion und Virtuosität. Dabei lassen sie behutsam Elemente aus Jazz, Klezmer, Balkan-music sowie Rhythmen und Grooves aus Lateinamerika und der Populärmusik einfließen. Passend zur Musik wird wieder das legendäre Guinness ausgeschenkt und somit ist alles für einen höchst vergnüglichen Abend vorbereitet. Außerdem gibt es die eine oder andere musikalische Überraschung.

Samstag, 20. November, 20.00 Uhr, St. Märgen, Jugendstilsaal der Goldenen Krone, Eintritt 10,- Euro nur an der Abendkasse, Reservierung möglich unter Tel. 07669 921233.

Hochschwarzwald Tourismus GmbH, Infostelle St. Märgen

Öffnungszeiten

02. November bis 17. Dezember 2010

Montag - Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Ab dem 20. Dezember 2010

Montag - Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 17.00 Uhr

24. & 31. Dezember 2010: 10.00 - 12.00 Uhr

Gästehrung

Am 02. Oktober 2010 wurden Marianne und Harry Strahl aus Bonn von Léon van Pruijssen, Tourist-Information St. Märgen, geehrt. Das Ehepaar Strahl reist bereits seit 40 Jahren nach St. Märgen und kennt sich daher im Ort und der Region sehr gut aus. Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH und die Gemeinde St. Märgen bedanken sich für die Treue und Verbundenheit und wünschen noch viele angenehme Aufenthalte in St. Märgen! Ein Dank geht auch an die engagierten Gastgeber!



KIRCHEN

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste:

Mittwoch, 17.11. - Buß- und Betttag

19.00 Uhr Ökumen. Gottesdienst „Aus der Tiefe neu werden“ zum Buß- und Betttag in der Klosterkirche in St. Märgen (Vikar Meiser / Pfr. Wegner), mit kath. Kirchenchor St. Märgen

Verstärkung gesucht: Kantorei und Orchester der Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen planen am **06.01.2011** die Weihnachts-Historie von Heinrich Schütz und die 6. Kantate aus Bachs Weihnachts-Oratorium sowie die Bach-Kantate „Sie werden aus Saba alle kommen“ aufzuführen. Wer eine begrenzte Zeit mitproben möchte, ist dazu herzlich eingeladen. Verstärkung suchen vor allem Sopran und Tenor und das Cello. Das Orchester probt mittwochs, der Chor freitags, jeweils um 20.00 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Ökumen. Seniorenkreis Stegen: Donnerstag, 18.11.2010, 14.45 Uhr, Ökumen. Zentrum: „Mit dem Kanu durch die Masuren“ mit Werner Führe.

Jugendraum St. Märgen

Nach der langersehten Wiedereröffnung des Jugendraumes möchte der Pfarrgemeinderat (PGR) St. Märgen das Konzept der Raumnutzung auf diesem Wege kurz vorstellen: Zur Zeit gibt es in unserer Pfarrgemeinde zwei kirchliche Jugendgruppen, denen der Raum zur Verfügung gestellt wird. Kath. Landjugend: montags 19.30 - 23.00 Uhr, Ministranten: mittwochs 18.00 - 21.00 Uhr. Um auch anderen Kindern und Jugendlichen aus St. Märgen den Raum zugänglich zu machen, haben beide Gruppen sich bereit erklärt, Nachmittage oder Abende zu bestimmten Themen für entsprechende Altersgruppen anzubieten. Viele witzige und interessante Ideen liegen hier bereits vor. Alle über die o.g. Öffnungszeiten hinausgehenden Veranstaltungen müssen mindestens eine Woche im Voraus vom Jugendausschuss des PGR genehmigt worden sein. Anfragen an: flohog@web.de oder f.flo-tow@t-online.de. Der Jugendausschuss wird dann die Einladungen im Gemeindeblatt veröffentlichen. Dies alles klingt sicherlich für die meisten enttäuschend und nach nicht gerade viel. Tatsächlich sehen wir uns nicht in der Lage, ohne die Begleitung eines erfahrenen hauptamtlichen Jugendpädagogen einen sogenannten offenen Jugendtreff anzubieten. Unser großer Wunsch ist es jedoch, dass der mit viel Arbeit und Geld renovierte

Raum in Eigenverantwortung und selbstständig von engagierten und kreativen Jugendlichen mit Leben gefüllt wird. Dies kann nicht von Heute auf Morgen geschehen. Deshalb bitten wir alle um Geduld und Mithilfe. Jugendliche, die sich als Gruppenleiter engagieren möchten verweisen wir auf die Kurse des Dekanatsjugendbüros Neustadt. Termine gibt es bei Hanna Enkrich unter Tel.: 07651 3836 oder www.jubue-neustadt.de. Am **15.11.** um 20.30 Uhr findet eine Informationsveranstaltung im Jugendraum statt, zu der alle Interessierten herzlich eingeladen sind.

Katholische Frauengemeinschaft

Auch in diesem Jahr sind wir wieder mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt vertreten, wo wir traditionsgemäß Linzertorten und Weihnachtsgebäck anbieten. Dabei sind wir wie immer auf ihre große Unterstützung angewiesen. Wir bitten deshalb um Linzertorten, die bis zum **Freitag, 26. November** bei Rosa Hummel, Kirchplatz oder am **Sonntag, 28. Nov.** direkt bei unserem Stand abgegeben werden können. Unseren vielen backfreudigen Frauen sagen wir schon im Voraus ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Das kfd-Team

BERICHTE DER VEREINE

Sportverein St. Märgen

Freitag, 12.11.2010

18.00 Uhr E-Junioren FC Löffingen - SV St. Märgen
18.00 Uhr D-Junioren FC Schönwald - SV St. Märgen

Samstag, 13.11.2010

14.30 Uhr E-Junioren SV St. Märgen 2 - SV Grafenhausen 2
17.30 Uhr Frauen TuS Bonndorf - SV St. Märgen

Sonntag, 14.11.2010

12.45 Uhr Herren SV Geisingen 2 - SV St. Märgen 2
14.30 Uhr Herren SV Geisingen - SV St. Märgen

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

14. Nov.

09.40 Uhr Kirchgang, Volkstrauertag

15. Nov.

19.30 Uhr Probe, Gruppe 1

Kleintierausstellung in St. Märgen

Nun kommt wieder die Zeit der Kleintierausstellungen. Jedes Jahr im November veranstalten die C3 Kleintierfreunde St. Märgen e.V. eine Kleintierausstellung, die für Groß

und Klein etwas zu bieten hat. Die Ausstellung wird am **Sa., 20. Nov. 2010** ab 13.00 Uhr und **Sonntag, den 21. Nov. 2010** von 09.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sein. Die Kleintiere sind in der Schwarzwaldhalle St. Märgen zu sehen. Am Samstag und Sonntag werden die Bevölkerung und alle Kleintierfreunde zum gemütlichen „Geschnatter und Gegurre“ in die Schwarzwaldhalle recht herzlich eingeladen.

Die rund 25 Züchter zeigen ein buntes Bild an Tieren, die mit viel Liebe zum Detail anzuschauen sind. An beiden Tagen sehen Sie Kaninchen, Zwergkaninchen, Hühner, Zwerghühner, Tauben, Enten, Gänse, Puten, Perlhühner, Meerschweinchen sowie Ziergeflügel. Die Züchter der Schautauben-

gruppe Schwarzwald beteiligen sich mit 70 Tieren an dieser Ausstellung. Die intensive Kinder- und Jugendarbeit zeigt bereits ihren Lohn. Der Verein hat eine große Schar an Jungzüchtern, die gerade bei den Jugendschauen immer durch eine überdurchschnittliche Teilnahme positiv auffällt. Im Umgang mit den Tieren ist es wichtig, schon früh zu lernen, was es heißt Verantwortung für ein Lebewesen zu übernehmen. Erstmals in diesem Jahr kann man das Schlüpfen von Kücken erleben. Ein Schaubrüter wird die Ausstellung bereichern, um dieses kleine Wunder einmal „Hautnah“ zu erleben. Eine Tombola wie man sie von Kleintierschauen kennt, bereichert das Programm. Lassen Sie Ihre Küche kalt, an beiden Tagen wird für das

leibliche Wohl bestens gesorgt. Erleben Sie einen tollen Familienausflug bei uns im Hochschwarzwald. Auf Ihr Kommen freuen Sie die Kleintierfreunde St. Märgen e. V.

Ski-Club St. Märgen e.V.

Am **Freitag, dem 03.12.2010** findet um 20.00 Uhr im Hotel Löwen in St. Märgen die **Jahresversammlung** des Ski-Club St. Märgen statt, zu der hiermit freundlichst eingeladen wird.

Tagesordnung:

01. Begrüßung durch den Vorsitzenden
02. Tätigkeitsbericht des Schriftführers

03. Bericht der Sportwarte
04. Kassenbericht
05. Prüfungsbericht der Kassenprüfer und Entlastung der Kassenwartin
06. Entlastung des Vorstandes
07. Neuwahl des Vorstandes
08. Bestellung der Kassenprüfer für die nächsten zwei Jahre
09. Ehrungen
10. Beitragsanpassung
11. Terminvorschau
12. Wünsche und Anregungen

gez. Raimund Löffler, Vorsitzender

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Wir suchen für unseren Waldorfkindergarten...

eine kinderliebe, engagierte Frau, die im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses unser nettes Team in der Kleinkindgruppe 4x wöchentlich je 3 Stunden unterstützt. Ihre Aufgaben liegen vorwiegend im hauswirtschaftlichen Bereich. Mehr zu den Bedingungen erfahren sie in einem Gespräch nach ihrer kurzen, schriftlichen Bewerbung. Waldorfkindergarten Dreisamtal, z.H. Kleinkindgruppe-Bewerbung, Friedrich-Husemann-Weg 5, 79256 Buchenbach.

Kamingsgespräch für Existenzgründer und Jungunternehmer

Mit einem Kamingsgespräch beteiligt sich die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald an der bundesweiten Gründerwoche vom **15. bis 21.11.2010**. Männer und Frauen, die sich im Gründungsprozess befinden oder kürzlich im Landkreis selbständig gemacht haben, treffen in ungezwungenem Rahmen auf zwei erfahrene Manager. Bernhard Grotz, langjähriger Kaufmännischer Direktor des Herzzentrums Bad Krozingen und Gerhard Merkle, der die Entwicklung der AHP Merkle GmbH zu einem mittelständischen Hersteller von Hydraulikzylindern verantwortet hat, berichten von ihren Erfahrungen und ihrem Umgang mit der Verantwortung. Im gegenseitigen Austausch erhalten die Teilnehme-

rinnen und Teilnehmer Anregungen und Tipps für ihre eigene Firma. Das Kamingsgespräch findet am **Donnerstag, 18.11.2010** ab 19.30 Uhr in Heitersheim statt. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist unter <http://wirtschaft.breisgau-hochschwarzwald.de> im Bereich "Veranstaltungen und Informationen" erforderlich. Das Programm der Gründerwoche Deutschland befindet sich im Veranstaltungskalender auf der Internetseite www.gruenderwoche.de.

Agrarpolitischer Stammtisch in St. Ulrich

Thema: "Landwirtschaft wohin? - Die Grundsatzzpositionen der Parteien zur Agrarpolitik". Termin: **Sonntag, 21.11.2010**, 10.00 Uhr - 13.00 Uhr, Ort: Ussermannsaal, 79283 Bollschweil/St. Ulrich.

Weitere Informationen: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Landvolkshochschule, Tel.: 07602 9101-0.

Einen Vorbereitungskurs für Meister als Feinwerkmechaniker...

bietet die Gewerbe Akademie Freiburg ab **22.11.2010** an. Teilnahmevoraussetzung: abgeschlossene Berufsausbildung als Maschinenbaumechaniker, Dreher, Feinme-

chaniker, Industriemechaniker, Werkzeugmechaniker, Industriemechaniker oder Zerspanungsmechaniker. Der Kurs wird durch das Meister-Bafög gefördert. Weitere Auskünfte: Gewerbe Akademie, Tel. 0761 152500.

Pflegefall - was tun?

Für alle Unternehmen in Deutschland ist die Vereinbarkeit von Pflege und Beruf ein zentrales Zukunftsthema. Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald veranstaltet daher für Unternehmen aus dem Landkreis einen Informationsabend mit dem Titel "Pflegefall - was tun?". Er findet am **30.11.2010** von 17.30 Uhr bis 20.00 Uhr statt. Gastgeber ist die Firma Hauri in Bötzingen. Eingeladen sind Geschäftsführer, Personalverantwortliche, betriebliche Ansprechpartner und Multiplikatoren aus der Pflege. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher ist eine Anmeldung bis zum 22.11.2010 unter Tel. 0761 21875311 oder <http://wirtschaft.breisgau-hochschwarzwald.de> (Veranstaltungen & Informationen) erforderlich. Im Mittelpunkt des Abends stehen die Herausforderungen, denen sich Arbeitgeber und Arbeitnehmer stellen müssen, wenn es um "Pflege" und "Pflegetzeit" geht. Außerdem wird der von Expertinnen und Experten unter Federführung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald erstellte "Wegweiser zur Förderung der Vereinbarkeit von Erwerbstätigkeit und Pflege" für Arbeitgeber und Arbeitnehmer vorgestellt.

Ende des redaktionellen Teils!

